

# Cách phân loại và vứt rác

Vui lòng hợp tác trong việc giảm lượng rác và phân loại triệt để  
 Vui lòng vứt rác tại điểm tập kết được chỉ định trước 8:30 buổi sáng ngày thu gom  
 (không vứt vào ngày hôm trước)

Rác đốt được và rác tài nguyên vẫn sẽ được thu gom tại các khu vực có ngày thu gom rơi vào ngày lễ (trừ các ngày cuối năm và đầu năm).  
 Nghỉ thu gom rác không đốt được vào ngày lễ.

## Rác đốt được

2 lần/tuần

Thứ  Thứ

**Rác nấu ăn**

**Các loại giấy vụn, gỗ vụn**

**Khác**

Rác nấu ăn, thức ăn thừa, vụn rau, vụn cá, bã trà, vỏ trứng, vụn trái cây, vỏ sò, v.v...

Các loại giấy không thể vứt vào rác tài nguyên (ví dụ: giấy có mùi hôi/bẩn, bưu thiếp gấp, giấy có in nổi, cốc giấy, đĩa giấy, giấy độn túi xách hoặc giày, biên lai, phiếu chuyển phát nhanh, giấy vụn từ máy hủy giấy) tờ giấy, cành cây đã cắt tỉa, v.v...

Sản phẩm cao su và da, vải/quần áo, băng video, băng cassette, miếng dán giữ nhiệt Kairo dùng một lần, bao bì và đồ đựng bằng nhựa mềm không thể làm sạch, v.v...

## Rác không đốt

2 lần/tháng

Thứ  Thứ

**Đồ kim loại, thủy tinh**

**Nhựa cứng, đồ gốm sứ**

**Đồ điện gia dụng**

**Khác**

Bình xịt, bình ga mini, xoong nồi, nắp chai, các vật dụng kim loại nhỏ khác, chai/lọ bị vỡ, bóng đèn, dụng cụ ăn uống, đồ thủy tinh chịu nhiệt, v.v...

Đồ chơi, bao bì và đồ đựng bằng nhựa cứng không thể làm sạch, dụng cụ ăn uống, chậu cây, v.v...

Lò nướng, máy ép trái cây, nồi cơm điện, máy hút bụi, lò sưởi (đổ dầu hỏa đi, tháo pin khô ra), v.v...

Dù, bình thủy điện, xe ba bánh, ghế bệt, pin khô, chai lọ hoặc đồ đựng dính dầu, v.v...

## Bao bì, đồ đựng bằng nhựa

4 lần/tháng

Thứ  thứ 1 đến thứ 4

## Rác tài nguyên

2 lần/tháng

Thứ  thứ hai đến thứ tư

Bao bì, đồ đựng bằng nhựa Chỉ thu gom nhựa 4 lần/tháng (không thu gom vào các thứ lần thứ 5 trong tháng)

Bao bì, đồ đựng bằng nhựa Thu gom rác tài nguyên không phải nhựa 2 lần/tháng

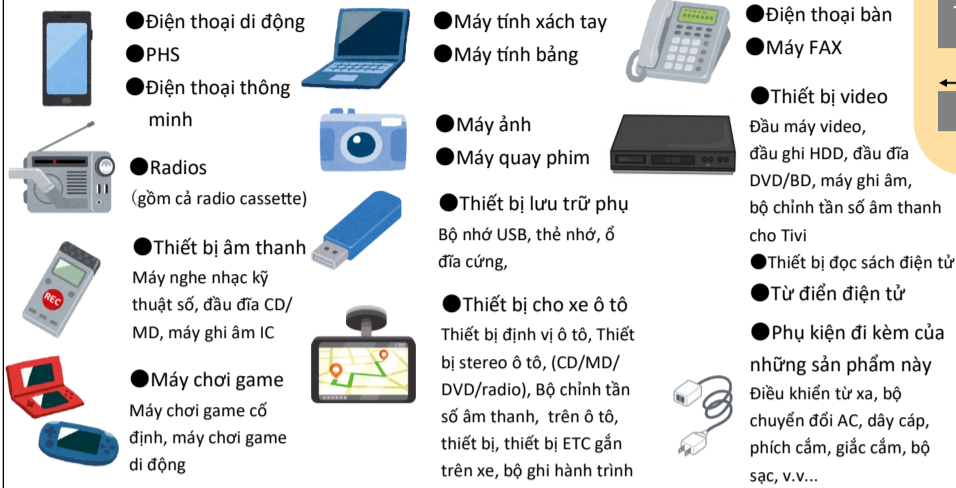
Bao bì, đồ đựng bằng nhựa	Các loại lon	Các loại chai lọ	Chai nhựa PET	Giấy hỗn hợp	Hộp giấy	Giấy carton	Giấy báo, tờ rơi	Tạp chí, sách
<p>Túi hoặc đồ đựng bằng nhựa, khay, màng bọc ngoài, chai dầu gội chai đựng chất tẩy rửa v.v..., vật liệu đệm để đóng gói, v.v...   đồ vật có nhãn</p> <p>Đổ hết chất bên trong ra, súc rửa bằng nước hoặc loại bỏ chất bẩn</p>	<p>Lon đồ uống, hộp rong biển, hộp thực phẩm, hộp đựng bánh kẹo, lon sữa bột, v.v...</p> <p>Đổ hết chất bên trong ra, súc rửa bằng nước</p>	<p>Chai đựng đồ uống, chai rượu sake, chai nước tương, chai đồ uống dinh dưỡng, v.v...                      Ngoại trừ sản phẩm thủy tinh chịu nhiệt (phân loại vào rác không đốt được)</p> <p>★ Chai thủy tinh 1,8 lít, chai bia cho vào túi riêng rồi vứt</p>	<p>Chai nhựa PET đựng đồ uống, đựng rượu sake, đồ vật có nhãn </p> <p>Tháo nắp, bỏ nhãn và ép chai xuống theo chiều ngang</p>	<p>Cố gắng tránh vứt rác vào những ngày có mưa/tuyết, và vứt vào ngày thu gom tiếp theo</p> <p>Bưu thiếp, phong bì, lịch, lõi cuộn giấy vệ sinh, hộp đựng bằng giấy, giấy gói, vật liệu đệm để đóng gói, v.v...</p> <p>Bạn có thể cho vào túi giấy rồi vứt                      * Đóng miệng túi bằng băng dính hoặc buộc dây</p>	<p>Hộp sữa, hộp nước trái cây</p> <p>Súc rửa bên trong bằng nước và cắt mở hộp ra</p> <p>Ngoại trừ những hộp có tráng bạc bên trong (phân loại vào rác đốt được)</p>	<p>Hộp carton đựng trái cây, đồ điện gia dụng, v.v...</p> <p>Bẻ gấp lại sao cho mỗi cạnh dài khoảng 50cm</p> <p>Ngoại trừ những loại được gia công tráng sấp, tráng vàng hoặc tráng bạc (phân loại vào rác đốt được)</p>	<p>Có thể cho vào túi gom báo bằng giấy rồi vứt                      * Đóng miệng túi bằng băng dính hoặc buộc dây</p>	<p>Sách truyện tranh, tạp chí hàng tuần, sách một tập, bách khoa toàn thư, tập vở, v.v...                      Ngoại trừ những loại có giấy bia được gia công tráng nhựa (phân loại vào rác đốt được)</p>
<p>Cho mỗi loại vào túi trong suốt rồi vứt</p> <p>Bó mỗi loại lại bằng dây theo hình chữ thập rồi vứt. Cao không quá 40cm (20cm đối với giấy carton)</p>								

## Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (Thùng thu hồi)

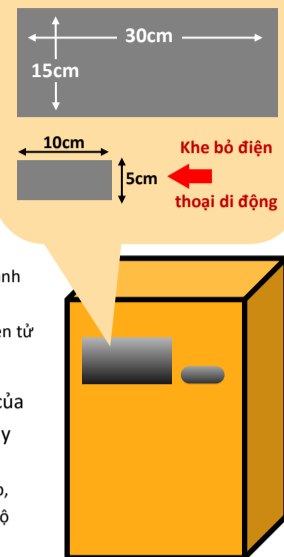
Vui lòng cho trực tiếp vào những thùng thu hồi đặt tại các cơ sở công cộng và cơ sở kinh doanh tư nhân trong thành phố

### Những vật có thể được thu hồi:

\* Không thể thu hồi những thiết bị thuộc danh mục của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng (Tivi, tủ lạnh, máy giặt, máy sấy quần áo, máy điều hòa), bóng đèn, đèn huỳnh quang, pin khô, pin cúc áo



Dành cho vật có kích thước cho vừa vào các khe này



### Những lưu ý trước khi cho vào thùng thu hồi

- Vui lòng xóa thông tin cá nhân
- Khi đã cho vật vào thùng thu hồi thì bạn không thể lấy ra lại
- Không để các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ không cho vừa vào thùng thu hồi ở phía trên hoặc xung quanh thùng
- Nếu bạn không sử dụng thùng thu hồi, hãy vứt các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ theo loại rác không đốt được (những món đồ dài từ 60cm hoặc nặng từ 10kg trở lên thì vứt theo loại rác công kênh) Tuy nhiên, vui lòng không vứt máy tính tại điểm tập kết rác.
- Vui lòng liên hệ với nhà sản xuất hoặc Hiệp hội xúc tiến 3R PC để biết về cách thu hồi máy tính
- Tham khảo: Trang web Hiệp hội xúc tiến 3R PC <http://www.pc3r.jp/>

## Rác công kênh (Theo diện đăng ký)

Vui lòng đăng ký và chỉ định ngày thu gom, chúng tôi sẽ thu gom theo từng hộ (tối đa 5 món đồ). Không thể vứt tại điểm tập kết rác

Sản phẩm điện gia dụng	Đồ nội thất, đồ đạc dùng hằng ngày
Lò vi sóng, máy hút ẩm, v.v...	Bàn làm việc, tủ nhiều ngăn, ghế sofa, tủ giày, tủ bếp, đàn organ, v.v...
Bộ đồ giường và các loại thảm	Các loại phương tiện giao thông
Giường, chăn nệm, thảm trải sàn nhỏ, thảm nói chung, v.v...	
Khác	Xe đạp, xe kéo hang, xe đẩy em bé, v.v...
Ván trượt tuyết, dụng cụ chơi golf, thanh/giá phơi đồ, v.v...	

- \* Các món đồ phải có chiều dài từ 60cm ~ 200cm và trọng lượng từ 10kg ~ 100kg
- \* Bạn cũng có thể tự mang đến Trung tâm vệ sinh (chỉ ngày thường) Sáng từ 8:45 ~ 11:30 Chiều từ 1:00 ~ 4:30

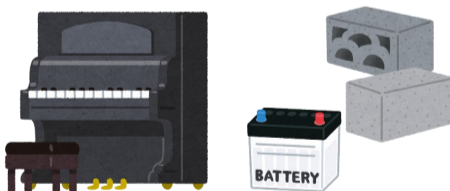
Đăng ký - Liên hệ:

Tổng đài dành riêng cho rác công kênh:

**024-539-9653**

## Rác thải không thể xử lý tại thành phố

Rác thải không thể xử lý tại thành phố



Phụ tùng ô tô, kết sắt, máy móc/thiết bị nông nghiệp, hóa chất nông nghiệp, phế thải xây dựng, phế thải vinyl nông nghiệp, khối kim loại, chất thải y tế, v.v..., Đàn piano, gạch khối bê tông  
Ắc quy, dung môi, bình gas  
thùng phuy, lốp xe cũ, bình chữa cháy, xăng, dầu

Vui lòng nhờ cửa hàng nơi bạn đã mua món đồ đến thu nhận, hoặc nhờ cơ sở thu gom - vận chuyển

Xe máy (gồm cả xe đạp gắn động cơ)

Nhà sản xuất, v.v... sẽ tiến hành việc thu hồi và tái chế

Vui lòng nhờ cửa hàng xử lý xe hai bánh phế thải, hoặc mang đến điểm thu nhận được chỉ định

Đồ điện gia dụng thuộc danh mục của Luật tái chế thiết bị điện gia dụng

Máy điều hòa, Tivi CRT, Tivi LCD, Tivi plasma, tủ lạnh, tủ đông, tủ giữ lạnh, tủ nóng lạnh, tủ bảo quản rượu, máy giặt, máy sấy quần áo,

Vui lòng nhờ cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng hoặc cơ sở thu gom - vận chuyển, hoặc mang đến điểm thu nhận được chỉ định

Rác thải kinh doanh

Rác thải từ các hoạt động kinh doanh như cửa hàng buôn bán, cửa hàng ăn uống, văn phòng, nông nghiệp, v.v...

Lượng rác lớn cùng một lúc

Một lượng rác lớn được tạo ra do chuyển địa điểm, v.v...

Bạn có thể tự mang đến Trung tâm vệ sinh (Đối với rác thải kinh doanh, chỉ tiếp nhận rác đốt được (chỉ rác thải thông thường) và có tính phí) hoặc nhờ cơ sở thu gom - vận chuyển

Thành phố Fukushima

Liên hệ

Ban xúc tiến giảm lượng rác:

**024-525-3744**